

---

**Председатель: Австрия****287-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА**1. Дата: четверг, 15 июня 2000 года

Открытие: 10 час. 20 мин.  
Перерыв в работе: 13 час. 15 мин.  
Возобновление работы: 15 час. 15 мин.  
Закрытие: 15 час. 45 мин.

2. Председатель: г-жа Ю. Штефан-Бастль  
г-н Г.-П. Гланцер3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Решения:

Пункт 1 повестки дня: **ВЫСТУПЛЕНИЕ ДЕЙСТВУЮЩЕГО  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ**

Действующий председатель (CЮ.GAL/37/00), Португалия – Европейский союз (также от имени Болгарии, Кипра, Эстонии, Венгрии, Латвии, Литвы, Мальты, Польши, Румынии, Словацкой Республики, Словении, Чешской Республики и Турции) (PC.DEL/327/00/Rev.1), Киргизия, Швейцария, Соединенные Штаты Америки, Казахстан, Румыния, Азербайджан (также от имени Грузии, Молдовы и Украины) (PC.DEL/325/00), Российская Федерация, Канада, Норвегия, Туркменистан, Узбекистан, бывшая югославская Республика Македония, Армения, Таджикистан (PC.DEL/326/00), Беларусь, Председатель

Пункт 2 повестки дня: **КООРДИНАТОР ПРОЕКТОВ ОБСЕ В УКРАИНЕ**

Координатор проектов ОБСЕ в Украине, Украина (PC.DEL/330/00), Португалия – Европейский союз (также от имени Болгарии, Кипра, Эстонии, Венгрии, Латвии, Литвы, Мальты, Польши, Румынии, Словацкой Республики, Словении, Чешской Республики и Турции) (PC.DEL/328/00), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/331/00), Швейцария, Норвегия, Председатель

Пункт 3 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПРОДЛЕНИИ СРОКА ДЕЙСТВИЯ  
МАНДАТА КООРДИНАТОРА ПРОЕКТОВ ОБСЕ  
В УКРАИНЕ

Председатель

**Решение:** Постоянный совет принял Решение No. 356 (РС.DEC/356) о продлении срока действия мандата Координатора проектов ОБСЕ в Украине; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 4 повестки дня: ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ

- a) *Встреча за «круглым столом» в Бишкеке 8-12 июня 2000 года, посвященная национальному диалогу:* Киргизия, Председатель
- b) *Лишение лицензии частного провайдера услуг электронной почты в Туркменистане:* Швейцария, Соединенные Штаты Америки
- c) *Встреча Контактной группы в Лондоне 6 июня 2000 года:* Соединенное Королевство
- d) *Убийство британского военного атташе в Афинах 8 июня 2000 года:* Греция, Соединенные Штаты Америки, Соединенное Королевство, Председатель, Турция
- e) *Встреча премьер-министров стран «Вышеградской четверки» в Праге 9 июня 2000 года:* Чешская Республика (также от имени Венгрии, Польши и Словацкой Республики)

Пункт 5 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПРОДЛЕНИИ СРОКА ДЕЙСТВИЯ  
МАНДАТА МИССИИ ОБСЕ В ЛАТВИИ

Председатель

**Решение:** Постоянный совет принял Решение No. 357 (РС.DEC/357) о продлении срока действия мандата Миссии ОБСЕ в Латвии; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 6 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПРОДЛЕНИИ СРОКА ДЕЙСТВИЯ  
МАНДАТА МИССИИ ОБСЕ В ЭСТОНИИ

Председатель

**Решение:** Постоянный совет принял Решение No. 358 (РС.DEC/358) о продлении срока действия мандата Миссии ОБСЕ в Эстонии; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 7 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПРОДЛЕНИИ СРОКА ДЕЙСТВИЯ  
МАНДАТА КОНТРОЛЬНОЙ МИССИИ ОБСЕ  
В СКОПЬЕ ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ  
РАСПРОСТРАНЕНИЯ КОНФЛИКТА

Председатель

**Решение:** Постоянный совет принял Решение No. 359 (PC.DEC/359) о продлении срока действия мандата Контрольной миссии ОБСЕ в Скопье по предотвращению распространения конфликта; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 8 повестки дня: РЕШЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ДОКЛАДА О ХОДЕ  
РАССМОТРЕНИЯ КЛАССИФИКАЦИИ  
ДОЛЖНОСТЕЙ

Председатель

**Решение:** Постоянный совет принял Решение No. 360 (PC.DEC/360) относительно Доклада о ходе рассмотрения классификации должностей; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 9 повестки дня: ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВУЮЩЕГО  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

Выступлений не было.

Пункт 10 повестки дня: ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

- a) *Меморандум о договоренности между Азербайджаном и ОБСЕ:*  
Директор Центра по предотвращению конфликтов
- b) *Поездка руководителей делегаций ОБСЕ в Центральную Азию 9-14 июля 2000 года:* Директор Центра по предотвращению конфликтов (SEC.GAL/56/00)

Пункт 11 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- a) *Организационные вопросы, касающиеся Восьмой встречи Совета министров:* Председатель
- b) *Предпринимаемые в настоящее время меры по борьбе с коррупцией:*  
Словацкая Республика

4. Следующее заседание:

Четверг, 22 июня 2000 года, в 10 час. 00 мин., в Редутен-зале



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе**  
**Постоянный совет**

PC.DEC/356  
15 июня 2000 года

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**287-е пленарное заседание**  
PC Journal No. 287, пункт 3 повестки дня

**РЕШЕНИЕ №. 356**  
**ПРОДЛЕНИЕ СРОКА ДЕЙСТВИЯ МАНДАТА**  
**КООРДИНАТОРА ПРОЕКТОВ ОБСЕ В УКРАИНЕ**

Постоянный совет постановляет продлить срок действия мандата Координатора проектов ОБСЕ в Украине до 31 декабря 2000 года.



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе**  
**Постоянный совет**

PC.DEC/357  
15 июня 2000 года

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**287-е пленарное заседание**  
PC Journal No. 287, пункт 5 повестки дня

**РЕШЕНИЕ №. 357**  
**ПРОДЛЕНИЕ СРОКА ДЕЙСТВИЯ МАНДАТА**  
**МИССИИ ОБСЕ В ЛАТВИИ**

Постоянный совет постановляет продлить срок действия мандата Миссии ОБСЕ в Латвии до 31 декабря 2000 года.



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе**  
**Постоянный совет**

PC.DEC/358  
15 июня 2000 года

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**287-е пленарное заседание**  
PC Journal No. 287, пункт 6 повестки дня

**РЕШЕНИЕ №. 358**  
**ПРОДЛЕНИЕ СРОКА ДЕЙСТВИЯ МАНДАТА**  
**МИССИИ ОБСЕ В ЭСТОНИИ**

Постоянный совет постановляет продлить срок действия мандата Миссии ОБСЕ в Эстонии до 31 декабря 2000 года.



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе**  
**Постоянный совет**

PC.DEC/359  
15 июня 2000 года

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**287-е пленарное заседание**  
PC Journal No. 287, пункт 7 повестки дня

**РЕШЕНИЕ №. 359**  
**ПРОДЛЕНИЕ СРОКА ДЕЙСТВИЯ МАНДАТА КОНТРОЛЬНОЙ**  
**МИССИИ ОБСЕ В СКОПЬЕ ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ**  
**РАСПРОСТРАНЕНИЯ КОНФЛИКТА**

Постоянный совет постановляет продлить срок действия мандата Контрольной миссии ОБСЕ в Скопье по предотвращению распространения конфликта до 31 декабря 2000 года.



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе**  
**Постоянный совет**

PC.DEC/360  
15 июня 2000 года

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**287-е пленарное заседание**  
PC Journal No. 287, пункт 8 повестки дня

**РЕШЕНИЕ No. 360**  
**ДОКЛАД О ХОДЕ РАССМОТРЕНИЯ КЛАССИФИКАЦИИ ДОЛЖНОСТЕЙ**

Постоянный совет,

ссылаясь на свое Решение No. 331 (подпункт i пункта I.2.) от 15 декабря 1999 года,

принимая к сведению Доклад Генерального секретаря о ходе рассмотрения классификации должностей от 20 апреля 2000 года (SEC.GAL/37/00),

- утверждает изменения в штатном расписании ОБСЕ, указанные в Приложении;
- постановляет, что все связанные с ними финансовые издержки в 2000 году должны покрываться за счет уже выделенных на 2000 год средств.

Корректировка уровней должностей после рассмотрения их классификации  
(31 марта 2000 года)

Местонахождение должности	Название должности (принятое в штатном расписании на 2000 год)	Бюджет	Необходимая мера	
<b>Канцелярия Генерального секретаря</b>	Руководитель службы информации в оперативно-доступном режиме	Общий фонд	повышение до P-3	
	Помощник по вопросам прессы и общественной информации	Общий фонд	понижение до G-5, переименование	
	Консультант по юридическим вопросам	Общий фонд	повышение до P-5, переименование	
<b>Координатор деятельности ОБСЕ в области экономики и окружающей среды</b>	Советник по экономическим вопросам	БиГ, укрепл. Прикомандирование	повышение до P-4, переименование	
<b>Центр по предотвращению конфликтов</b>	Координатор по вопросам безопасности	Общий фонд	повышение до P-4, переименование	
	Сотрудник по укомплектованию миссий персоналом	Косово, укрепл.	повышение до P-3	
	Секретарь	Хорватия, укрепл.	понижение до G-3, переименование	
<b>Департамент административного управления и операций</b>	Группа по кадрам	Сотрудник по кадровым вопросам	Косово, укрепл.	повышение до P-3
		Помощник по кадрам	Косово, укрепл.	повышение до G-6, переименование
	Бюджетная группа	Помощник по финансовым вопросам	БиГ, укрепл.	повышение до G-5
		Младший сотрудник по бюджетным вопросам	Косово, укрепл.	повышение до G-4, переименование
	Бухгалтерия	Бухгалтер	Общий фонд	повышение до P-2, переименование
		Помощник по финансовым вопросам	Общий фонд	повышение до G-6, переименование
		Помощник по финансовым вопросам	Общий фонд	повышение до G-6, переименование
	Служба информационных систем	Старший помощник по рассмотрению рекламаций	БиГ, укрепл.	понижение до G-5, переименование
		Старший помощник по бухгалтерскому контролю	Косово, укрепл.	понижение до G-5, переименование
		Помощник по финансовым вопросам	Хорватия, укрепл.	понижение до G-4
		Помощник по финансовым вопросам, 3 должности	БиГ, укрепл.	понижение до G-4
		Помощник по финансовым вопросам	Косово, укрепл.	понижение до G-4
	Служба операций	Помощник по прикладным программам	БиГ, укрепл.	повышение до G-7, переименование
		Помощник-программист	Косово, укрепл.	повышение до G-6, переименование
	Служба операций	Помощник по материально-техническому обеспечению	Общий фонд	повышение до G-5
Руководитель Группы связи		Общий фонд	повышение до P-3	
Диспетчер парка		Общий фонд	повышение до G-5, переименование	

Корректировка уровней должностей после рассмотрения их классификации (продолжение)  
(31 марта 2000 года)

Местонахождение должности	Название должности (принятое в штатном расписании на 2000 год)	Бюджет	Необходимая мера
<b>БДИПЧ</b>	Заведующий мониторингом и связями с общественностью	БДИПЧ	повышение до Р-4, переименование
	Старший помощник по материально-техническому обеспечению	БДИПЧ	повышение до G-6, переименование
	Помощник по кассовым операциям	БДИПЧ	понижение до G-5
<b>ВКНМ</b>	Секретарь А	ВКНМ	понижение до G-4, переименование
<b>Бюро по связи в Центральной Азии</b>	Секретарь/переводчик	БСЦА	повышение до G-5, переименование